

**Hélène VU THANH**

**Agrégée et docteure en histoire.**

**Maîtresse de conférences HDR en histoire moderne.**

**Membre honoraire de l'Institut universitaire de France.**

**Directrice adjointe de TEMOS UMR9016 CNRS, Temps, Monde, Sociétés**

Adresse admin. Université de Bretagne-Sud, UFR LLSHS, département d'histoire, 4 rue  
Jean Zay, 56100 Lorient

Courriel [helene.vu-thanh@univ-ubs.fr](mailto:helene.vu-thanh@univ-ubs.fr)

---

## DIPLÔMES ET TITRES

**2024** Habilitation à diriger des recherches, École des hautes études en sciences sociales.  
*Titre* : « Pour une histoire multiscalaire et connectée des missions catholiques au Japon (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) ».

**2012** Doctorat d'histoire moderne sous la direction d'Alain Tallon, Université Paris IV-Sorbonne.  
*Titre* : « Pastorale et missions au Japon pendant le siècle chrétien (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) ».

**2010** DU de japonais, Université Paris VII-Denis Diderot.

**2007** Agrégation d'histoire.

## PARCOURS PROFESSIONNEL

| Année     | Poste                                                                                                           |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2024-     | MCF université de Bretagne-Sud                                                                                  |
| 2018-2024 | MCF université de Bretagne-Sud<br>Membre de l'Institut universitaire de France                                  |
| 2016-2018 | MCF université de Bretagne-Sud<br>Chargée de cours à ENS (Paris) –<br>département Littérature et Langage (Lila) |
| 2014-2015 | MCF université de Bretagne-Sud<br>Chargée de cours IEP (Paris)                                                  |
| 2013-2014 | ATER ENS (Paris)                                                                                                |
| 2011-2013 | ATER université Paris Nanterre                                                                                  |
| 2008-2011 | Allocataire-moniteur Paris IV-Sorbonne                                                                          |
| 2007-2008 | Professeur agrégé stagiaire au lycée Michelet<br>de Vanves (92)                                                 |

## COMMUNICATIONS (depuis 2014)

1) Dans des colloques

- 4/06/2026** « Les jésuites et la diaspora japonaise en Cochinchine dans la première moitié du XVII<sup>e</sup> siècle : réseaux commerciaux et solidarité entre le Japon, Macao et l'Asie du Sud-Est », colloque « Les solidarités du Moyen-Âge à l'époque contemporaine », org. Mathile Monge (université de Toulouse II) et Nahéma Ghermani (université de Grenoble), Rome.
- 29/05/2026** « Shangdi ou Deusu ? Controverses linguistiques et rivalités missionnaires au sein de la province jésuite du Japon, entre Asie et Europe au début du XVII<sup>e</sup> siècle », colloque « Langues et monde. Entreprises de traduction des savoirs et politiques impériales au XVI<sup>e</sup> siècle », org. Antonella Romano (EHESS), Dejanírah Couto (EPHE) et Rui Loureiro (université de Lisbonne), Lisbonne.
- 13/11/2025** « Assurer la survie économique de la mission : les procureurs-visiteurs de la mission du Japon entre Europe et Asie », colloque « Parcours ecclésiastiques, parcours économiques à l'ère des divisions confessionnelles », org. Elena Guillemard et Nicolas Guyard (université de Montpellier), Montpellier.
- 16/06/2025** “Missionary controversies within and without the Society of Jesus: on Jesuit investments in commercial ventures in the China Seas (16th-mid 17th centuries)”, colloque “Conflict! Disputes and Divergences inside and outside the Society of Jesus”, org. Rômulo da Silva EHALT (Max Plank Institut, Frankfurt) et Elisa FREI (Goethe-Universität Frankfurt), Frankfurt.
- 12/09/2024** “Usury, moral theology and mission: the case of Japan in the 16<sup>th</sup> century”, colloque « Evidences of Truth. Francisco Rodrigues SJ (c. 1515-1573) and Normative Knowledge Production in Early modern Portuguese Asia », org. Rômulo da Silva EHALT (Max Plank Institut, Frankfurt), en ligne.
- 24/01/2024** « Managing finances on a global scale: the case of the Jesuit Japan mission through its accounting documents », colloque « Accounting Practices and Religious Orders in Missionary Territories », org. Felicita TRAMONTANA (Roma Tre), Hélène VU THANH (UBS) et Christian WINDLER (université de Berne), Rome.
- 05/10/2023** « Influencer la prise de décision en Europe ? Le rôle du procureur-visiteur de la mission du Japon (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) », colloque « Le pouvoir de décider », org. Université de Lorraine-CRUHL et SHRF (Société d'histoire religieuse de la France), Nancy.
- 27/10/2022** « À la recherche d'un nouveau Japon ? Les jésuites entre Macao et Faifo (première moitié du XVII<sup>e</sup> siècle) », colloque « Du port au monde. Une histoire globale des ports indochinois », org. Sunny LE GALLOUDEC et Thomas CLARÉ, Đà Nẵng (Vietnam).
- 29/06/2022** « Crossing Oceans. Organizing the Jesuits' voyage to Japan (16th-17th c.) », International Maritime History Association, 8th Congress, Porto.
- 09/06/2021** « Defending the Empire, funding the mission: the shifting discourse of the visitor Alessandro Valignano », online workshop « Religious erudition in the

Tropics: Missionaries and their visions of empire in the Early Modern Iberian worlds », org. Zóltan BIEDERMANN et Federico PALOMO, University College London/Universidade Complutense de Madrid, en ligne.

- 12/03/2019** « (Re)defining a moral economy: intellectual debates between Franciscans and Jesuits in 16th-17th century Japan », colloque « Japón y el siglo de oro español en un contexto global », org. María Jesús ZAMORA (UAM) et Yoshimi ORII (Keio University), Universidad Autónoma de Madrid.
- 10/10/2018** « Commerce, empires et mission : le cas du Japon », colloque « Compagnies, commerces et colonies, XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles », org. Elodie PEYROL-KLEYBER, université de Poitiers.
- 31/08/2017** « The economics of salvation and the Japanese mission to Japan (16th-17th centuries) », colloque de la European Association for Japanese studies, universidade nova de Lisboa.
- 01/06/2017** « Funding the mission. The Jesuits' insertion in the economy of the Japanese countryside », Workshop « Going Native or Remaining Foreign? Catholic Missionaries as Local Agents in Asia (17th-18th Centuries) », org. Bernard HEYBERGER (EHESS), Christian WINDLER, Nadine AMSLER (université de Berne), Andreea BADEEA (Rome), École française de Rome.
- 11/05/2017** « Les disputes entre jésuites et franciscains de la mission du Japon : entre controverses, débats et rivalités missionnaires (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles), colloque « Disputer pour disputer. Les disputes religieuses et la conversion, de l'Antiquité à la fin du XVII<sup>e</sup> siècle », org. Pierre-Antoine FABRE (EHESS) et Jérémie FOA (université d'Aix-Marseille), AMU.
- 4/07/2016** « Investir dans une nouvelle religion ? Les investissements des laïcs au sein de la mission du Japon (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècle) », colloque « Investir dans le sacré », org. Aliocha MALDAVSKY (université Paris Nanterre), Ariane BOLTANSKI (université Rennes II), Antoine ROULLET (CNRS), Marie-Lucie COPETE (université de Rouen), Casa de Velázquez (Madrid).
- 15/01/2016** « Du global au local : la fabrication et la diffusion des objets de dévotion au sein des missions catholiques au Japon (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) », colloque « Le commerce des objets de dévotion : approches croisées (XVI<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> siècle) » org. Marie LEZOWSKI et Laurent TATARENKO (EFR), École française de Rome.
- 4/12/2015** « Le Japon est le pays des *kami* » : les missionnaires face à la construction de l'État japonais (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) », colloque « Aux frontières des Églises et des États » org. Benoît SCHMITZ (EFR) et Aurélien GIRARD (université de Reims), université de Reims.
- 27/11/2015** « Désobéir au roi ou au pape ? La mission franciscaine du Japon aux XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles », colloque « Pour une histoire des désobéissances à l'époque moderne » org. Gregorio SALINERO (Paris I Panthéon Sorbonne), Casa de Velázquez (Madrid).

- 13/03/2015** « Le rôle des franciscains dans l'établissement des relations diplomatiques entre les Philippines et le Japon : une géopolitique religieuse à l'échelle du Pacifique ? (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) », colloque « La géopolitique dans le monde moderne », org. Service historique de la Défense, Château de Vincennes.
- 21/11/2014** « Des premières expulsions à l'expérience de l'exil : les missionnaires ibériques au Japon (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) », colloque « X Jornadas de Red Columnaria: Expulsiones, Exilios y Retornos » org. Bernard VINCENT (EHESS) et José Javier RUIZ IBÁÑEZ (université de Murcie), universidad de Murcia.

## 2) Dans des journées d'études et des séminaires

- 09/04/2026** « Commerce, missions et empires : approche comparative Portugal/France au XVII<sup>e</sup> siècle », séminaire du laboratoire MESOPOLHIS, IEP d'Aix-en-Provence.
- 27/03/2026** « Prolonger la mission du Japon ? Les débuts de la mission jésuite en Cochinchine auprès de la diaspora japonaise au XVII<sup>e</sup> siècle », séminaire « Prosélytismes », EHESS.
- 10/12/2024** Présentation du mémoire inédit HDR dans le séminaire ATECOLE (Atelier des mondes coloniaux et des empires) org. Gregorio Salinero, Paris I – Panthéon Sorbonne
- 03/10/2024** Présentation du mémoire inédit HDR dans le séminaire « Religions et croyances » du LAHRHA, Lyon, org. Nadine Béligand.
- 23/05/2024** « The Jesuit Procurator in Japan (16th-17th c.) », journée d'études en ligne « Managing the missions in East Asia », organisée par Isabel Pina (CCCM), Eugenio Menegon (Boston university) et Maria João Pereira Coutinho (IHA).
- 23/04/2024** « Savoirs économiques et circulation des objets en contexte missionnaire : le cas de la mission jésuite au Japon (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) », séminaire « Sciences et savoirs de l'Asie orientale dans la mondialisation », org. Catherine Jami, EHESS.
- 23/01/2024** « Financial and Trading Activities of the Jesuit Procurator in Japan (16th-17th c.) », séminaire du programme ERC Holylab coordonné par Felicità Tramontana, Roma Tre.
- 12/01/2024** « Le commerce des soies au sein de la mission jésuite du Japon », séminaire « Prosélytismes », EHESS.
- 24/11/2024** Séance d'introduction avec Pierre-Antoine Fabre et Margherita Trento du séminaire « Prosélytismes », EHESS.
- 07/03/2023** Présentation du livre *Les missions à l'épreuve des empires coloniaux*, avec Bertrand Van Ruymbeke, séminaire ATECOLE (Atelier des mondes coloniaux et des empires) org. Gregorio Salinero, Paris I – Panthéon Sorbonne.

- 13/01/2023** « Financer la mission : activités commerciales et ressources locales de la Compagnie de Jésus au Japon (1549-1650) », séminaire « Prosélytismes », EHESS.
- 19/11/2022** Présentation du livre *Les Missions religieuses à l'épreuve des empires*, séminaire « Histoire internationale de l'Europe et du monde », org. Lucien Bély et Charlotte de Castelnau-L'Estoile, Paris Sorbonne université.
- 21/05/2021** Présentation avec Ines Županov de *Trade and Finance in Global Missions*, séminaire sur les missions dans le monde ibérique, EHESS.
- 25/11/2020** « Activités commerciales et missions au sein de l'empire portugais : le cas des jésuites au Japon (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) », séminaire de Laura de Mello e Souza, Sorbonne Université.
- 22/11/2019** « Organiser l'évangélisation à l'échelle de l'Asie. Le rôle du visiteur jésuite Alessandro Valignano », journée d'étude « Prosélytismes et propagandes en Asie du Moyen Age au XXI<sup>e</sup> siècle », org. CRHEC de l'Université Paris-Est Créteil et ARCHE de l'Université de Strasbourg, Paris.
- 17/11/2018** « La Croix et la soie : les activités commerciales de la Compagnie de Jésus au Japon », séminaire « Histoire internationale de l'Europe et du monde », org. Lucien Bély, Paris Sorbonne université.
- 20/06/2018** « La construction de la figure de l'ennemi dans les terres de mission : le cas du martyr de Nagasaki en 1597 », séminaire de l'axe 3 du laboratoire TEMOS.
- 29/03/2018** « Nagasaki, un port entre Orient et Occident », séminaire de TEMOS-Lorient.
- 01/03/2018** « Entre tension et coopération : l'insertion de la mission du Japon dans les rouages administratifs des empires ibériques », dans le séminaire de Céline Borello, université du Maine.
- 09/11/2017** « Le martyr de Nagasaki (1597) : un événement local à retentissement mondial », séminaire « Topographie de la violence » org. Franck Lestringant et Adeline Lionetto, Paris Sorbonne.
- 19/05/2017** « Autour de *Silence* de Martin Scorsese », séance en collaboration avec Pierre-Antoine Fabre, séminaire sur les missions dans le monde ibérique, EHESS.
- 24/03/2017** « Entre polémiques et réécriture de l'histoire de la mission du Japon : autour de l'*Apologia do Japão* de Valentim Carvalho », séminaire sur les missions dans le monde ibérique, EHESS.
- 4/06/2016** « Financer la mission du Japon par-delà l'espace et le temps : les deux ambassades japonaises en Europe (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) », journée d'études « Espaces et temps du voyage » org. Adeline Lionetto (Paris IV-Sorbonne) et Antonella Romano (CAK-EHESS), Château de Chantilly.

- 9/05/2016** « Les écrits comptables au sein de la mission jésuite du Japon », séminaire « Écrits et pouvoirs » org. Alain Tallon et Olivier Poncet, Paris IV-Sorbonne/École des Chartes.
- 16/10/2015** « Un Français entre la mer de Chine et le Japon : la description de François Caron (XVII<sup>e</sup> siècle) », journée d'études « La France et les espaces maritimes », org. Philippe Hrodej, université de Bretagne-Sud.
- 22/05/2015** « Le financement et la construction des églises chrétiennes au Japon : les réseaux franciscains et jésuites, entre le local et le global », séminaire sur les missions dans le monde ibérique, EHESS.
- 10/04/2015** « Diplomates et missionnaires : le rôle des franciscains entre les Philippines et le Japon (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) », séminaire du CERHIO-Lorient.
- 28/01/2014** « Le Japon dans la mondialisation ibérique (1543-1639) » dans le séminaire ATECOLE (Atelier des mondes coloniaux et des empires) org. Gregorio Salinero, Paris I – Panthéon Sorbonne.
- 15/01/2014** « Pour une histoire globale et connectée des missions franciscaines au Japon », séminaire du laboratoire FRAMESPA, université de Toulouse II-Le Mirail.

## ORGANISATION DE COLLOQUES, SEMINAIRES, JOURNEES D'ETUDE

### 1) Colloques et journées d'études

- 28/11/2025** Co-organisation avec Leonardo Carrió Cataldi (CNRS/LAHRA) et Antonella Romano (CAK/EHESS) de la journée d'étude « Historiographies de la mer : dialogues à partir des mondes ibériques », Lyon.
- 16/10/2025** Organisation d'une journée d'étude sur le thème « Commerce, missions et intermédiaires locaux, XVI<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècles » à l'université de Bretagne-Sud
- 11-12/06/2024** Co-organisation avec Philippe Hrodej (UBS/TEMOS) du colloque « ASIAMAR. L'Asie au prisme de l'histoire maritime. Hommages à Philippe Haudrère, André Lespagnol et Sylviane Llinares », Lorient.
- 6-7/05/2024** Co-organisation avec Leonardo Carrió Cataldi (CNRS/LAHRA) du colloque « De la mer à la ville : espaces urbains, maritimité et savoirs », Lorient. En partenariat avec le CAK et l'Efr.
- 19/10/2023** Co-organisation avec Thomas Deswarte (université d'Angers) de la journée d'étude « Les vivants et les morts, enjeu de cohérence communautaire », Angers.
- 28-30/06/2023** Co-organisation avec Bing Zhao (CNRS) du colloque ANR EnamelFC, Lorient.

- 7-8/11/2022** Co-organisation avec Margherita Trento (EHESS) du colloque « Mémoire(s) missionnaire(s), mémoire(s) de la mission (XVI<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècles) », Paris.
- 06/02/2021** Co-organisation avec Eliette Soulier (Paris 3-Sorbonne Nouvelle) de la journée d'étude en ligne « The Iberian East Indies: Frontiers, Actors, Dynamics ».
- 15-16/10/2020** Organisation d'un colloque international en ligne sur le thème « Connecter les empires. Les missionnaires comme agents impériaux à l'époque moderne ».
- 18-19/11/2016** Co-organisation avec Antonella Romano (EHESS/CAK) et Ines Županov (CEIAS/CNRS) du colloque international « Conquering New Markets. Trade routes, conversions and missions during the first globalisation », Paris.
- 6/11/2015** Organisation d'une journée d'étude sur le thème « Réseaux économiques et missions, XVI<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècles » à l'université de Bretagne-Sud.

## 2) Séminaires

- 2024-** Co-organisation avec Caroline Le Mao (université Bordeaux Montaigne) du séminaire MARHIS « Le Maritime : Approches, Ressources, Historiographie, Investigations, Synthèse ». 7 séances/an.
- 2021-2023** Co-organisation avec Vincent Corriol (Le Mans Université), Thomas Deswarte (université d'Angers) et Marie Lezowski (université d'Angers) du séminaire en ligne de l'axe 3 « Communautés et pluralité : autorités, violences et coexistences » du laboratoire TEMOS. 2 séances/an.
- 2018-2020** Co-organisation avec Céline Borello (Université du Maine) et Thomas Deswarte (université d'Angers) du séminaire sur « Communautés et pluralité : autorités, violences et coexistences » du laboratoire TEMOS. 5 séances.
- 2016-** Co-organisation du séminaire sur les missions ibériques à l'EHESS (douze séances par an). Le séminaire est renommé « Prosélytismes » à partir de 2022. Co-org. avec Margherita Trento (EHESS), Pierre-Antoine Fabre (EHESS) et Aliocha Maldavsky (université Paris Nanterre).

## **DIFFUSION DE LA RECHERCHE**

### 1) Articles grand public

- 2023** Article « 1549 : les jésuites arrivent au Japon », *Les Européens et la mondialisation du XVI<sup>e</sup> siècle à nos jours*, ed. Éric Schnakenbourg, Rennes, PUR, 2023, p. 161-163.
- 2020** Article « Les martyrs » dans l'Encyclopédie en ligne du Labex EHNE (Écrire une nouvelle histoire de l'Europe). Permalien : <https://ehne.fr/node/3088>

## 2) Conférences grand public

- 01/04/2026** « Sur la piste des *namban byobu* : commerce, évangélisation et présence portugaise au Japon (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) », conférence à Port-Louis pour les associations Port-Louis Épices et les Amis du Musée de la Compagnie des Indes.
- 31/03/2026** Co-organisation avec Léa Tavenne de la nuit de l'histoire à l'université de Bretagne-Sud sur le thème « Les animaux ».
- 25/03/2025** Co-organisation avec Audrey Vasselin de la nuit de l'histoire à l'université de Bretagne-Sud sur le thème « L'habit ne fait pas le moine ! Vêtements et apparences de l'Antiquité à nos jours ».
- 12/10/2022** Présentation du livre *Les Missions religieuses à l'épreuve des empires*, MEP/IRFA (Paris).
- 23/01/2018** « Les conflits entre jésuites et franciscains au Japon aux XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles », conférence à l'École franciscaine de Paris.
- 24/10/2016** « La présence portugaise en Orient : impacts économiques, culturels et religieux », conférence à l'université de Genève.
- 28/04/2015** « Le Japon dans la mondialisation ibérique (1543-1639) », conférence au Musée de la Compagnie des Indes (Lorient).

## 3) Médias

- 2025** Projet « Histoires et historiographies de la Compagnie des Indes » avec les étudiants du master recherche histoire de l'UBS, publié sur le blog : <https://histubs.hypotheses.org/1876>

## **AUTRES ACTIVITES SCIENTIFIQUES**

### 1) Participation à des projets collectifs

- 2026-2030** ANR Asprocler (Les assemblées provinciales du clergé : un laboratoire démocratique dans la société d'Ancien Régime ?), porté par Eric Suire (université

Bordeaux Montaigne), Philippe Martin (université Lyon II) et Albrecht Burkhardt (université de Limoges).

- 2022-2026** MONDO 500 (Le monde dans une péninsule : espaces urbains, présences étrangères, économies des savoirs dans l'Italie du Cinquecento), porté par Elisa Andretta (CNRS/LAHRA), Romain Descendre (ENS Lyon), Antonella Romano (CNRS/CAK). Programme de recherche de l'École française de Rome.
- 2019-2024** Participation au projet ANR EnamelFC (Global émail : Une histoire à parts égales des échanges culturels et technologiques entre la France et la Chine (milieu XVII<sup>e</sup>-fin XVIII<sup>e</sup> siècle), porté par Bing Zhao (CRCAO/Collège de France).

## 2) Participation à des réseaux de recherche et autres affiliations

- 2018-** Membre de l'Association des historiens modernistes de l'université française (AHMUF).
- 2014-** Membre du GIS (groupement d'intérêt scientifique) Humanités et sciences de la mer.
- 2014-** Membre associée du Centre Roland Mousnier (UMR 8596).

## **EXPERTISES SCIENTIFIQUES**

- 2024-** Directrice de publication et membre du comité de rédaction de la revue *Temps, Monde, Sociétés – L'histoire en dialogue interdisciplinaire*.
- 2022-** Membre du comité scientifique de la revue *Bulletin de l'AHMUF*.
- 2013-2021** Membre du comité scientifique de la revue *Bulletin of Portuguese/Japanese Studies*, publiée par le Centro de História de Além-Mar (CHAM) de l'Université Nouvelle de Lisbonne.

## Liste des publications (sélection)

### 1) Ouvrages

- 2026** co-édité avec Philippe HRODEJ, *L'Asie au prisme de l'histoire maritime. Hommages à Philippe Haudrère, André Lespagnol et Sylviane Llinares*, Saint-Malo, Cristel (contrat signé en novembre 2024).
- 2026** *La Soie et la Croix. Commerce, missions et rivalités ibériques au Japon (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècle)*, Paris, Maisonneuve et Larose/Hémisphères, coll. « Mers & Empires », 2026 (sous presse).
- 2022** (ed.), *Les Missions religieuses à l'épreuve des empires coloniaux (XVI<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècles)*, Paris, Maisonneuve et Larose/Hémisphères, coll. « Mers & Empires », 2022.
- 2020** Avec Ines G. ŽUPANOV (ed.), *Trade and Finance in Global Missions (16th-18th c.)*, Leiden/Boston, Brill (Coll. Studies in Christian Mission n°57), 2020.
- 2016** *Devenir Japonais. La mission jésuite au Japon (1549-1614)*, Paris, PUPS, 2016.

### 2) Édition de numéros de revues

- 2026** Édité avec Felicita TRAMONTANA et Christian WINDLER, « Accounting Practices and Religious Orders in Missionary Territories », *Itinerario* (dossier accepté par la revue et remis en février 2025).

### 3) Articles dans des revues à comité de lecture

- 2026** « Managing Finances on a Global Scale: the Case of the Jesuit Japan Mission Through its Accounting Documents », *Itinerario* (article accepté en décembre 2025).
- 2022** « Poverty, Finance and Evangelization: the Case of the Jesuit Mission to Japan (16th-17th centuries) », *Bulletin of Portuguese/Japanese Studies*, II, n°5, 2022, p. 29-45.
- 2020** « Japan, a Separate Province from India? Rivalries and Financial Management of Two Jesuit Missions in Asia », *Journal of Early Modern History*, n° 24 (2), 2020, p. 162-179.
- 2020** « Construire l'empire, développer le commerce : le cas des missionnaires ibériques au Japon, XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles », *Mélanges de la Casa de Velázquez*, n°50 (2), 2020, p. 241-261.
- 2019** « Introducing Tridentine Marriage: The Jesuits' Strategy in Japan (16th-17th c.) », *Rechtsgeschichte*, n°27, 2019, p. 143-151. DOI : <http://dx.doi.org/10.12946/rg27/143-151>
- 2018** « L'économie des objets de dévotion en terres de mission : l'exemple du Japon (1549-1614) », *Archives de sciences sociales des religions*, n°183, 2018, p. 207-225.

- 2018 « À la frontière de l'Europe et Asie ? Le cas de Nagasaki aux XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles », *Espania*, n°30, 2018. DOI : <https://doi.org/10.4000/e-spania.28109>
- 2017 « The Glorious Martyrdom of the Cross. The Franciscans and the Japanese persecutions of 1597 », *Culture and History Digital Journal*, 6 (1), juin 2017 [revue en ligne]. DOI : <https://doi.org/10.3989/chdj.2017.005>
- 2017 « Impressions Soleil Levant. Les ambassades japonaises en Europe (1582-1620) », *Le Verger*, n°12, 2017 <http://cornucopia16.com/blog/2017/10/30/helene-vu-thanh-impressions-soleil-levant-les-ambassades-japonaises-en-europe-1582-1620/>
- 2016 « Un équilibre impossible : financer la mission jésuite du Japon, entre Europe et Asie (1579-1614) », *Revue d'Histoire Moderne et Contemporaine*, 63-3, 2016, p. 7-30.
- 2016 « The Role of the Franciscans in the Establishment of Diplomatic Relations Between the Philippines and Japan: Trans-Pacific Geopolitics? (16th-17th centuries) », *Itinerario*, vol. 40, Special Issue 02, 2016, p. 239-256.
- 2014 « Between Accommodation and Intransigence: Jesuit Missionaries and Japanese Funeral Traditions », *Journal of the LUCAS Graduate Conference*, Issue 2, p. 108-124. <<https://openaccess.leidenuniv.nl/handle/1887/23303>>
- 2014 « Les liens complexes entre missionnaires et marchands ibériques : deux modèles de présence au Japon (1543-1639) », *Le Verger* n°5 (revue en ligne : <http://www.cornucopia16.com/a-le-verger-revue-en-ligne/>).

#### 4) Articles parus dans un ouvrage collectif

- 2026 « Le voyage en mer des jésuites du Japon : d'un moyen de transport à un instrument de négociations au service des intérêts missionnaires (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) », dans Hélène VU THANH et Philippe HRODEJ (ed.), *L'Asie au prisme de l'histoire maritime. Hommages à Philippe Haudrère, André Lespagnol et Sylviane Llinares*, Saint-Malo, Cristel (rendu en mars 2025).
- 2026 « Connected Missions. The Integration of the Missions in Tonkin and Cochinchina into the Global Networks of Jesuit Asian Missions (first half of the 17th century) », in Anh TRAN et Tuan HOANG (ed.), *History of Vietnamese Christianity: Encounters and Emerging Horizons*, Leiden/Boston, Brill, 2026 (correction des épreuves).
- 2025 « Silver and Silk: Financial and Trading Activities of the Jesuit Procurator in Japan (16th-17th c.) », in Fabien FECHNER et Alexandre COELLO DE LA ROSA (ed.), *Political Agents and Cultural Mediators: Jesuit Procurators in a Globalizing World (16th and 18th centuries)*, Leiden/Boston, Brill, 2025, p. 224-244.
- 2022 « Introduction », in Hélène VU THANH (ed.), *Les Missions face aux empires*, Paris, Maisonneuve et Larose/Hémisphères, coll. « Mers & Empires », 2022, p. 27-51.
- 2020 « Foreword: Ships of Dreams », in Hélène VU THANH, Ines G. ŽUPANOV (ed.), *Trade and Finance in Global Missions (16<sup>th</sup>-18<sup>th</sup> c.)*, Boston/Leiden, Brill, 2020, p. 1-6.

- 2020** « Profit and Souls in Global Missions. Introduction », avec Ines G. Županov, in Hélène VU THANH, Ines G. ŽUPANOV (ed.), *Trade and Finance in Global Missions (16<sup>th</sup>-18<sup>th</sup> c.)*, Boston/Leiden, Brill, 2020, p. 7-43.
- 2020** « The Cross and the Silk: Trading Activities by the Society of Jesus in Japan (1549-1650) », in Hélène VU THANH, Ines G. ŽUPANOV (ed.), *Trade and Finance in Global Missions (16<sup>th</sup>-18<sup>th</sup> c.)*, Boston/Leiden, Brill, 2020, p. 47-70.
- 2018** « Jesuits in Asia under the Portuguese *Padroado* (India, Japan, China) », in Ines G. ŽUPANOV (ed.), *Oxford Handbook of the Jesuits*, Oxford, Oxford University Press, 2019, DOI : 10.1093/oxfordhb/9780190639631.013.16.

##### 5) Colloques avec publication des actes

- 2026** « Usury, Moral Theology and Mission: the Case of Japan in the 16<sup>th</sup> Century », in Rômulo da Silva EHALT (ed.), *Evidences of Truth. Francisco Rodrigues SJ (c. 1515-1573) and Normative Knowledge Production in Early modern Portuguese Asia*, Leiden, Brill (remis en mars 2025).
- 2025** « De Macao à Faifo : les débuts de la mission jésuite en Cochinchine (première moitié du XVII<sup>e</sup> siècle) », in Jean-François KLEIN, Sunny LE GALLOUDEC et Thị Hạnh NGUYỄN (ed.), *Du port au monde. Une histoire globale des ports indochinois*, La Crèche, La Geste/Presses universitaires de Nouvelle-Aquitaine, 2025, p. 57-63.
- 2022** « Les disputes entre jésuites et franciscains : d'un conflit missionnaire à l'échec de l'évangélisation du Japon (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècle) », in Jérémie FOA, Pierre-Antoine FABRE (ed.), *Les disputes et la conversion religieuses, de l'Antiquité au XVII<sup>e</sup> siècle*, Rennes, PUR, 2022, p. 187-201.
- 2021** « Investir dans une nouvelle religion. Le cas de la mission du Japon (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles), in Ariane BOLTANSKI, Marie-Lucie COPETE (ed.), *L'Église des laïcs. Le sacré en partage (XVI<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècles)*, Madrid, Casa de Velázquez, 2021, p. 307-319.
- 2020** « Los debates intelectuales sobre la pobreza entre los franciscanos y los jesuitas en Japón (siglos XVI-XVII) », in Yoshimi ORII et Maria Jesús ZAMORA CALVO (ed.), *Cruces y Ancoras. La influencia de Japón y España en un Siglo de Oro global*, Madrid, Abada, 2020, p. 127-147.
- 2019** « The Jesuits' Economic Integration in the Japanese Countryside », in Nadine AMSLER, Andrea BADEEA, Bernard HEYBERGER, Christian WINDLER (ed.), *Catholic Missionaries in Early Modern Asia: Patterns of Localization*, Londres, Routledge, p. 113-125.
- 2018** « Une désobéissance à l'échelle du monde ? Les rapports conflictuels de la mission franciscaine du Japon et des autorités espagnoles (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) », in Gregorio SALINERO, Águeda GARCIA GARRIDO, Radu PAUN (ed.), *Paradigmes rebelles. Pratiques et cultures de la désobéissance à l'époque moderne*, Genève, Peter Lang, 2018, p. 507-528.

- 2018** « Les rencontres interreligieuses dans le cadre des missions extra-européennes : le cas des jésuites et des bonzes au Japon (XVI<sup>e</sup> siècle) », in Nicolas BRETON, Thomas GUILLEMIN, Frédéric LUNEL (ed.), *Les rencontres religieuses et interconfessionnelles*, Rennes, PUR, 2018, p. 65-80.
- 2018** « De la experiencia del exilio a las primeras expulsiones; los misioneros jesuitas en Japón (Siglos XVI-XVII) », in Bernard VINCENT et José Javier RUIZ IBÁÑEZ (ed.), *Expulsiones, exilios y retornos en los mundos ibéricos*, Madrid, Fondo de Cultura Económica-España, 2018, p. 89-105.
- 2018** « Un évêque tridentin au Japon ? Le rôle de Luis Cerqueira dans l'application des réformes du concile de Trente au sein de la mission japonaise (1549-1614) », in Violet SOEN, Wim FRANÇOIS (ed.), *The Council of Trent. Reform and Controversy in Europe and Beyond (1545-1700)*, vol. 3, Vandenhoeck & Ruprecht Verlag, Göttingen, 2018, p. 209-231.

21/01/2026